

**Совет Безопасности**

Distr.: General
6 September 2005
Russian
Original: French

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя в отношении Демократической Республики Конго, в частности на резолюции 1565 от 1 октября 2004 года и 1592 от 30 марта 2005 года и заявление от 29 июня 2005 года (S/PRST/2005/27),

вновь подтверждая свою приверженность уважению суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Демократической Республики Конго, а также всех государств этого региона и свою поддержку процесса осуществления Глобального и всеобъемлющего соглашения о переходном периоде в Демократической Республике Конго, подписанного в Претории 17 декабря 2002 года,

подчеркивая важность проведения выборов для закрепления на долгосрочную перспективу процесса восстановления мира и стабильности, национального примирения и установления законности в Демократической Республике Конго,

призывая переходные институты и все конголезские стороны обеспечить проведение свободных, справедливых и мирных выборов и строгое соблюдение сроков голосования, установленных Независимой избирательной комиссией,

воздавая должное сообществу доноров за оказываемую им поддержку избирательному процессу в Демократической Республике Конго и *призывая* их продолжать оказывать эту поддержку,

приветствуя проявленные конголезскими властями интерес и приверженность в отношении содействия благому управлению и транспарентному управлению экономикой и *призывая* их продолжать свои усилия в этом направлении,

вновь заявляя о своей серьезной озабоченности по поводу продолжения боевых действий вооруженными группами и ополченцами в восточной части Демократической Республики Конго и нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, которыми они сопровождаются, и той угрозы, которую они представляют для проведения выборов в Демократической Республике Конго,

принимая к сведению специальный доклад Генерального секретаря по вопросу о выборах в Демократической Республике Конго от 26 мая 2005 года (S/2005/320) и содержащиеся в нем рекомендации,

отмечая, что положение в Демократической Республике Конго по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *одобряет* рекомендации и концепцию операций, изложенные в пунктах 50–57 специального доклада Генерального секретаря, и *санкционирует* увеличение численного состава Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) на 841 человека, включая до пяти регулярных полицейских подразделений численностью 125 человек каждое и дополнительных сотрудников полиции;

2. *подчеркивает* временный характер мер, предусмотренных в предыдущем пункте, и *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры в целях сокращения численности или репатриации этого дополнительного персонала не позднее чем с 1 июля 2006 года и информировать Совет до 1 июня 2006 года о результатах оценки, о которой говорится в пункте 47 его специального доклада;

3. *одобряет* рекомендацию Генерального секретаря, изложенную в пунктах 58 и 59 его специального доклада, и *уполномочивает* МООНДРК, в соответствии с этой рекомендацией и с ее мандатом, определенным в пунктах 5(f) и 7(c) резолюции 1565, оказать, действуя в тесном взаимодействии с Программой развития Организации Объединенных Наций, дополнительную помощь Независимой избирательной комиссии в доставке материалов для выборов;

4. *рекомендует* МООНДРК, чтобы она, действуя в пределах своих возможностей и в соответствии со своим мандатом, предоставляла консультационную помощь и содействие, а также необходимую поддержку в создании переходным правительством, международными финансовыми учреждениями и донорами механизма для усиления поддержки мер по обеспечению благого управления и транспарентного управления экономикой;

5. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.